

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Lunes 17 de Abril de 1905

Año XXXIV. Núm. 9.604

## Pluma y Tijera BURGUETE

Yo siempre he creído que para ejercer a conciencia una profesión, hay que poner a su servicio todos los empeños de la voluntad, todas las aptitudes de la inteligencia, todos los entusiasmos del alma.

Cuando un pianista tecllea sin faltar a las reglas de la más elevada técnica musical, de la corrección más exquisita, será la melodía limpia y pulcra; pero, fría, inexpresiva, rígida y ceremoniosa si a la perfecta ejecución mecánica no acompaña la inspiración, esa vibración por la cual las almas potentes y los espíritus fuertes transmiten sus sentimientos a las otras almas a través de la materia aislante. Y si el pintor no pone en sus lienzos ambiente, luz ni vida y el literato no caldea sus producciones con algo de aquel sacro fuego al cual llamamos genio, por atildadas y correctas que sean sus obras, ¿qué son, sino engendros amanerados, insulsos, yer-tos?

Lo que el artista ha menester para dar vida y naturalidad a sus producciones, lo necesita todo el que aplica sus facultades a cualquiera de las múltiples y varias manifestaciones de la humana actividad; y especialmente el que consagra su existencia y sus aficiones al arte y ciencia de la guerra, suma y compendio—según Cervantes y otros ilustres pensadores—de todas las artes y de todas las ciencias. He aquí por qué es grande la personalidad militar y literaria del ilustre infante cuyo apellido encabeza estas líneas: porque al servicio de su profesión aplica inteligencia, voluntad, inspiración, todas las poderosas facultades que hacen de él uno de los más notables pensadores de la época.

Cuando medito acerca de Burguete y comparo las briosas manifestaciones de su alma varonil con el enfermizo enervamiento y la neurasténica pasividad de la mayor parte de nuestros jóvenes; cuando parangono los gallardos arranques y los nobles ideales del heroico Comandante con la vida insípida, monótona y estéril de muchos seres que tienen la osadía de llamarse hombres, siento la misma dolorosa impresión que al comparar dos épocas históricas tan distintas como la del poderío más robusto y dilatado con la actual lastimosa decadencia; siento el mismo amargo dejo que al comparar nuestras cortes de género chico con aquellas famosas cortes de Aragón que, por su entereza, por su espíritu, por su acción, fueron pasmo de sus coetáneos y modelo del cual copiaron organización y carácter cámaras tan respetables como las británicas. No es, no, Burguete, un hombre de la edad presente, en que los usos muelles y las costumbres frívolas han debilitado los cuerpos y enfeblecido las almas. Es él de la época en que, severas las costumbres, rígidos los caracte-

res, duras las profesiones, frecuentes los combates, áspero el medio ambiente, eran los hombres recios de cuerpo y templados de alma. Y por extraña conjunción, junto a esas atávicas y casi anacrónicas aptitudes caballerescas, se advierten ideas y tendencias modernísimas, se notan anhelos de aceleramiento en la evolución social y aspiraciones a una justicia superior a esas justicias tenidas hasta ahora por humanas.

Del consorcio de añejas ideas con ideas nuevas, del enlace del culto al honor y al valor legendarios con el amor a la ciencia y al trabajo, ha surgido esa gallarda y original figura militar que realiza proezas en la guerra y labora grave y sesudamente en la paz; que a su profesión consagra su inteligencia vasta, su voluntad férrea y la inspiración que de sus propios ideales recibe. He aquí por qué es Burguete un perfecto militar, orgullo de la Infantería y esperanza del Ejército.

Quien ha leído las obras de Burguete ha saboreado los conceptos profundos y originales engendrados por una inteligencia que rompe denodadamente las imposiciones de la rutina y de la costumbre. Mas, quien, después de leer las producciones del distinguido infante, contempla su atlética figura—a la cual cuadraran, mejor que el usual ropaje, el chambergo con pluma y la toledana tizona—cree ver redivivo uno de los personajes pintados por Velazquez en la «Rendición de Breda» (1) y en otros inmortales lienzos.

En Burguete se completan admirablemente el cuerpo y el alma, se coordinan con rara conexión las aptitudes físicas y las facultades psíquicas; y de ahí ese conjunto característico, inconfundible, que igualmente se manifiesta en sus actos y en sus obras, comprobando una vez más la conocida frase de Buffon: El estilo es el hombre.

Yo, que, conociendo a Burguete y sus obras, conozco también los lugares por él descritos en aquel capítulo de «Mi rebeldía» titulado «Mi tramontana», me le imagino en las austeras soledades de Lluch, en los augustos horcajos del *Torrent de Pareix*, en las ingentes quebradas del *Gorch Blau* y sigo toda su evolutiva transformación, comenzada en las durezas de la guerra y continuada en las agrestes asperezas, en el libre espacio de la Naturaleza brava. Y así concibo la grandeza de un alma moldeada en las fragosidades naturales y avezada a las suavidades de la Creación, que al lado de sus sublimes crudezas, de sus rudos espectáculos, nos muestra bellezas delicadas, nos produce sensaciones exquisitas.

Ni tiempo ni espacio ni autoridad tengo para permitirme un luengo y completo estudio de Burguete y sus obras; por tales razones me limito a exponer estas ideas que, inconexas, deslabazadas, me ocurren. En sintética expresión definiré la personalidad y la

(1) Vulgarmente conocido por «Las lanzas».

obra fecunda del distinguido infante diciendo que en él veo concentrado el espíritu noble de añejas épocas y las aspiraciones bellas de los actuales tiempos; que en él veo simbolizadas las glorias del pasado y las esperanzas del porvenir.

LAFUENTE VANRELL.

## Por estos mundos

—(•)—

### LA LENGUA QUE SE HABLA MÁS

¿Cuál es la lengua que se habla más en el mundo? Hay 382 millones de chinos que hablan la misma lengua, de lo que resulta que el idioma que más se habla es el chino.

Hay tantos dialectos que difieren enteramente unos de otros, que apenas parece que pertenezcan a una misma lengua.

Los habitantes de Mongolia y el Tibet apenas pueden comprender el dialecto del pueblo de Pekin.

Poniendo aparte el chino, los idiomas más populares son los que en seguida se expresan, refiriendo en millones el número de individuos que los hablan: inglés, 120; alemán, 70; ruso, 68; español, 44, y portugués, 32.

Aunque se dice que este cálculo está basado en la estadística, nos parece pequeño el número que se asigna a las personas que hablan español. En nuestro concepto deben ser más.

### GIGANTE RUSO

En breve llegará a París, presentándose ante el público, un gigante ruso llamado Uatua Machnoco.

Tiene 24 años y 2 metros 8 centímetros de estatura.

### PERIODISMO NORTEAMERICANO

El periódico «The New-York Tribune» publica el telegrama siguiente, verdadero modelo de la información yanki:

«Leveor (Minnesota) 28 febrero.—Un obrero, empleado en casa de cierto individuo llamado Argonvale, se dirigió anteayer a Wheatly, donde se debió, por apuesta, medio cuartillo de nitroglicerina. Al regresar a su domicilio fué invadido por un frío intenso, quedándose a fin completamente helado.

Veinticuatro horas después fué descubierto el infeliz obrero por Argonvale, quien, al verle en tal estado, salió en demanda de un médico, luego de haber encendido un calorifero en la habitación.

Durante la ausencia de Argonvale, por efecto sin duda del calor, hizo explosión la nitroglicerina, volando en menudos fragmentos el hombre de la apuesta, la casa y parte de la manzana.

No conviene, pues, beber nitroglicerina, sobre todo porque pueden originarse perjuicios a los caseros.»

## FRAGMENTOS

—(•)—

### EDUCACION DE LOS HIJOS

Los hijos son pedazos de las entra-

ñas de sus padres; y así se han de querer ó buenos ó malos que sean, como se quieren las almas que nos dan vida. A los padres toca el encaminarlos desde pequeños por los pasos de la virtud, de la buena crianza y de las buenas cristianas costumbres, para que, cuando grandes, sean báculo de la vejez de sus padres y gloria de su posteridad. Y en lo de forzarles a que estudien esta ó aquella ciencia, no lo tengo por acertado; aunque el persuadirles no será dañoso; y cuando no sea de estudiar para pane lucrando, siendo tan venturoso el estudiante que le dió el cielo padres que se lo dejen, sería yo de parecer que le dejen seguir aquella ciencia a que más le vieren inclinado.—CERVANTES.

## ESPIGUEO

DE LA PENÍNSULA

### El viaje regio

Alicante 14.—La visualidad que ofrecía el puerto al aproximarse la escuadrilla real, era hermosísima.

En los muelles había gran muchedumbre. La explanada del paseo de las Palmeras estaba completamente llena de gente.

A las ocho y media entró en el puerto el «Giralda», siendo saludado el Rey por las baterías de la plaza.

El gentío que esperaba en los muelles prorrumpió en aclamaciones al Monarca lo mismo que las muchísimas personas que en botes cruzaban el puerto.

Alicante 14.—Pocos momentos antes de las nueve ha desembarcado don Alfonso en medio de las aclamaciones del público.

S. M. sube a un carruaje, sentándose a su izquierda el señor Villaverde y enfrente el alcalde.

A las nueve abre marcha la comitiva con el carruaje en que iban el conde de Aibar y el marqués de Cáceres. Seguirán otros coches con el alto personal palatino, y en último término figuraba el del Rey, seguido de la escolta.

La comitiva se ha dirigido a la Colegiata, donde se ha cantado un solemne *Te Deum*.

En las calles de la carrera había un gentío inmenso, que aclamaba incesantemente a S. M. y arrojaba flores y palomas a su paso.

En el paseo de la Alameda se habían levantado tribunas que ocupaban hermosas señoritas. En las palmeras estaban encaramados centenares de muchachos.

El golpe de vista que ofrecía dicho paseo era hermosísimo.

Todas las fondas están repletas, siendo muy difícil el hospedaje.

Los trenes llegan atestados de forasteros, muchos de los cuales vienen en

los estribos y cubiertas de los vagones, por no haber cabida en el interior.

La representación del Ayuntamiento que ha acudido á esperar al Rey ha sido muy nutrida.

\*\*\*

El Rey se dirige ahora á Santa Paz.

A las dos de la tarde irá á Elche, regresando luego para asistir á la corrida de toros.

\*\*\*

Alicante 14.—El Rey ha almorzado á bordo del «Giralda», habiéndole acompañado las autoridades, además de los personajes palatinos.

A las dos y cuarto ha desembarcado el Monarca, siendo nuevamente aclamado por el gentío que llenaba los muelles.

Al llegar don Alfonso al tempete del puerto; el señor Canalejas, acompañado por todos los senadores y diputados por la provincia, le ha presentado un mensaje de las damas alicantinas pidiendo el indulto del reo de muerte Tomás Calatayud Cánovas.

El Rey contestó á las palabras del señor Canalejas diciendo: «Yo estoy siempre dispuesto á perdonar y tengo mucho gusto en recomendar al Gobierno que me facilite poder usar de la regia prerrogativa.

Don Alfonso entregó el mensaje al señor Villaverde, quien manifestó que el Gobierno procurará atender las indicaciones regias.

Por esta consecuencia se considera seguro el indulto de Tomás Calatayud, que seguramente figurará entre los que conceda S. M. el Viernes Santo en el acto de la adoración de la Cruz.

Inmediatamente el señor Canalejas y el defensor del reo, que también se hallaba presente, recibieron felicitaciones, dándose por seguro, después de las palabras del Rey, que será concedido el indulto.

DEL EXTRANJERO

HABLA MERRY DEL VAL

París.—«Le Matin» ha recibido un interesante despacho de su corresponsal en Roma dándole cuenta de una entrevista que ha celebrado con el secretario de Estado de Su Santidad.

El cardenal Merry del Val ha manifestado al corresponsal de «Le Matin» que la Santa Sede no desea la separación de la Iglesia y el Estado, y que considera que la abolición total del Concordato sería una desgracia que tendría para ambas partes incalculables consecuencias.

Así opina el Papa, según su secretario de Estado.

Añade monseñor Merry del Val, con gráfica frase, que el Concordato es como una muralla. «De un lado de ella trata el Gobierno francés de destruir los cimientos, dice el cardenal. Del otro lado estamos nosotros esforzándonos con nuestros bombos por sostener el muro vacilante; hasta ahora evitamos que llegara á caerse, pero si al fin se cae, procuraremos apartarnos con tiempo suficiente de anticipación para que su caída no nos aplaste entre sus escombros.

«Si alguien cree que sería mas cuerdo reconstruir ese muro viejo sobre terreno sólido y con materiales nuevos, se hará imprescindible el esfuerzo común de la Iglesia y del Estado.»

Agrego, finalmente, el cardenal Merry que la Santa Sede se halla animada de los mejores deseos para la concilia-

ción entre ambas potestades, que monseñor Delcassé lo sabe, y que conviene que el público también lo sepa.

LAZOS QUE SE ROMPEN

Roma.—Coméntase en los círculos diplomáticos el brindis de Víctor Manuel, pues al contestar al del Kaiser, que brindó por la Triple Alianza, solememente habló de dos potencias aliadas, Alemania é Italia.

Dada la tirantez de relaciones entre Austria é Italia, son muy significativas las palabras del Rey, y mucho más pronunciadas ante el Kaiser, en ocasión solemne y en contestación á alusiones á la Tríptica.

En los círculos diplomáticos se dice que las palabras de Víctor Manuel obedecen á ciertas notas de carácter muy agrio enviadas por Italia á Austria con motivo de las fortificaciones que efectúa en Trieste.

\*\*\*

París.—La Prensa austriaca refleja su penosa impresión por el brindis que en Nápoles pronunció el Rey de Italia, diciendo que brindaba por las dos potencias aliadas.

Añaden los despachos, que en los círculos de la corte ha producido efecto deplorable, temiéndose surjan próximas complicaciones.

EDUARDO VII EN ÁFRICA

Después de la visita de Guillermo II á Tánger y de sus declaraciones francamente hostiles al convenio anglo-francés, se aguardaba con impaciencia la respuesta de las dos naciones signatarias del convenio.

Francia contestó en el Parlamento por boca de M. De Cassé, y ahora probablemente lo hará Inglaterra por conducto de su soberano Eduardo VII.

El cónsul general de la Gran Bretaña en Argel ha recibido un telegrama confirmando la noticia de la visita de Eduardo VII á aquella ciudad.

El yacht real «Victoria and Albert», legaría ayer á Argel, escoltado por los cruceros «Suffolk» y «Aboukir», permaneciendo en dicho puerto dos días.

El consulado se ha puesto de acuerdo con el municipio para las medidas que hay que tomar para la recepción del monarca.

De momento se han encargado gran número de banderas inglesas que serán colocadas en los edificios públicos y en las calles por donde debe pasar la comitiva real.

La colonia británica prepara al rey Eduardo una gran recepción.

Se relaciona la visita del rey de Inglaterra con la del duque de Connaught, y se cree que será, aparte de los discursos que se pronuncien, un acto de protesta contra las palabras de Guillermo II.

INSURRECCION SOFOCADA

Londres.—Los últimos despachos de La Canea comunican que las tropas internacionales han impedido el avance de los insurrectos, y que sus jefes han ofrecido abandonar las armas en vista de los ofrecimientos hechos por el Príncipe Jorge.

El coronel francés que manda los destacamentos, ha conferenciado con tres cabecillas insurrectos, delegados de los revolucionarios, y aún cuando las conferencias no han terminado, se cree llegarán á un acuerdo pacífico en vista del resultado de las elecciones.

Hay en armas unos 1.000 hombres, y á ellos se han unido unos 200 gen-

darmes cretenses, los cuales serán indultados, pues ponen esta condición los jefes insurrectos para seguir tratando.

En varios pueblos ha habido manifestaciones de carácter griego; pero sin consecuencias desagradables.

La insurrección está dominada, y ya no hay temores de llegar á un choque sangriento por el momento, aun cuando sean casi todos los isleños partidarios de su anexión á Grecia.

DE BERLIN

Telegrafían de Berlín que Mr. Delcassé hizo al embajador de Alemania en Francia, Mr. Radolin, una manifestación verbal sobre el tratado franco-inglés.

Añaden que el embajador de Francia en Berlín hizo análogas manifestaciones al secretario de Estado de Alemania.

Agrega el telegrama que para que estas declaraciones tuviesen efecto diplomático era necesario que se hubiese hecho entrega de copias del tratado.

EL SR. OJEDA

París.—Un telegrama de Washington dice que el embajador de España en los Estados Unidos, Sr. Ojeda, ha conversado con el secretario de Estado norteamericano sobre la nota de Alemania, concerniente á la declaración de puertos abiertos en Marruecos.

El secretario de Estado declaró que la República norteamericana no quiere intervenir en esta cuestión.

EL CANAL DE PANAMÁ

París.—De Nueva-York telegrafían que pronto se reanudarán las obras en el canal de Panamá, en las cuales se utilizarán 2.000 obreros chinos y 2.000 japoneses.

DEL DÍA

~ o ( 0 ) ~

Centenario

de la publicación del Quijote

Las Comisiones del Ayuntamiento y de la Junta local de Extensión Universitaria, nombradas para organizar una velada en el Teatro Principal en homenaje á la memoria de Cervantes, han acordado celebrarla el domingo 7 del próximo Mayo á las nueve de la noche, con arreglo al siguiente

PROGRAMA

- 1.º Pieza musical por la orquesta del Teatro.
- 2.º Discurso por D. Lorenzo Lafuente y Vanrell, primer Teniente de Infantería.
- 3.º Declaración y lectura de poesías alusivas.
- 4.º Discurso por D. Juan Benejam Profesor de Instrucción primaria.
- 5.º Desfile de alumnos de las escuelas ante el busto de Cervantes, y coronación.—El decorado del escenario será dirigido por el Profesor D. Francisco Hernandez Sanz.
- 6.º Discurso por D. José Perez de Acevedo, Catedrático del Instituto General y Técnico.
- 7.º Himno Gloria á España por el Orfeón Lo Progrés y la orquesta.

Los gastos se cubrirán por suscripción, adquiriendo cada suscrito derecho á localidad en la siguiente escala:

	Ptas.
Palco tercer piso. . . . .	5'00
Id. platea. . . . .	3'00
Id. segundo piso. . . . .	2'00
Id. tercer piso. . . . .	1'00
Butaca. . . . .	0'50
Entrada general. . . . .	0'25

Mañana á las diez de la misma se abrirá la suscripción en las oficinas del Ayuntamiento, advirtiéndose que las localidades serán adjudicadas á los suscriptores á medida que se suscriban.

Si resultare sobrante, después de cubiertos los gastos se invertirá en premios á los matriculados de la Extensión Universitaria, que más se hayan distin-

guido por su asiduidad durante el curso.

La Comisión organizadora, en nombre del Ayuntamiento y de la Junta local de Extensión Universitaria, espera que coadyvarán á la esplendidez del acto todas las personas que amando la patria y sus glorias, se hallen en condiciones de suscribirse.

Mahón 17 Abril de 1905.—El Alcalde, Juan Victory.—El Presidente de la Junta de Extensión Universitaria, Bonifacio Iniguez.

UNA REAL ORDEN INTERESANTE

MATERIAL

Excmo. Sr.: Eada cuenta de la comunicación del Capitan General del Departamento de Cartagena, número 597, de 18 de Marzo, á la que acompaña copia del acta de la Junta facultativa de la Escuela de Aplicación, de la cual resulta que, como consecuencia de la vista girada por la expresada Junta en pleno, á los polvorines de la Sección torpedista de Mahón, para cumplimiento del prevenido en la Real orden de 3 del corriente, los dos edificios con que allí cuenta la Marina, ni por su capacidad ni por su situación topográfica, así como por los defectos de su construcción, responden á las condiciones recomendadas para la segura conservación del algodón pólvora que pueden exigir las necesidades de aquellas defensas, y que solo son apropiados para depositar los explosivos que hayan de estar inmediatamente en uso en cualquier circunstancia, por lo que no es prudente acumular en ellos mayores cantidades de las que permitan un fácil y frecuente reconocimiento, para evitar accidentes que puede ocasionar el actualmente almacenado:

S. M. el Rey (q. D. g.), en vista de lo expuesto, y de conformidad con lo informado por esa Dirección, ha tenido á bien disponer lo siguiente:

- 1.º Que se constituya en Mahón, una Junta compuesta del Comandante de Marina de Menorca, que á su vez es Jefe de la Sección torpedista, del Ingeniero Naval, encargado del dique flotante, y del profesor de defensas submarinas de la Escuela de Aplicación, que podrá ser sustituido en ausencia por el segundo Jefe de la Sección torpedista de aquel puerto, para que poniéndose de acuerdo con la autoridad militar de la plaza, elija y designe el sitio mas adecuado para construir en las cercanías de Mahón y Fornells, los polvorines necesarios para depositar el algodón pólvora que pueda ser preciso en todas circunstancias en ambas defensas, teniendo en cuenta que su emplazamiento ha de estar alejado de centros de población y en hondonadas que se enlacen con caminos que faciliten su transporte rápido al sitio en que el explosivo haya de usarse.
- 2.º Que mientras no se construyan los nuevos polvorines, la Junta expresada acuerde lo conveniente para que el algodón pólvora que actualmente existe en Mahón, quede en la mejores condiciones posibles, trasladando á uno de los muchos locales de la estación naval, donde pueda ser reconocido fácilmente; y
- 3.º Que se proceda inmediatamente á deshojar el polvorín pequeño de algodón pólvora húmedo, dejándolo destinado únicamente á depósito del seco, como pr. pone la Junta facultativa de la Escuela de Aplicación.

En repetidas ocasiones, tanto el Ayuntamiento como la prensa, han tratado del asunto á que hace referencia la real orden que antecede, dirigiendo sus esfuerzos á que desapareciera el polvorín del arsenal considerándolo como un peligro para la población.

Resuelto en la forma que se hace tan interesante asunto, es de desear que cuanto antes se constituya la Junta que en union con la autoridad militar ha de proponer el sitio en el cual se han de construir los nuevos depósitos de explosivos.

No terminaremos estas líneas sin manifestar lo muy acreedores que se ha hecho al aplauso público, los señores que componían la Junta facultativa de la Escuela de Aplicación, y el Ministro de Marina que con tal rapidez trata de resolver lo que realmente ha de ser beneficioso para Mahón.

## ANEMIA

palidez, desarreglos periódicos, palpitaciones nerviosas, desvanecimientos, debilidad por excesos, agotamiento por pérdidas humorales, SE CURAN rápidamente con la

## Hemoglobina líquida Dr. Grau

Pídase en farmacias. Depósito central: Grau y Bufill, S. en Cta. Campo Sagrado, 24.—Barcelona.

## CARTERA DE MAHÓN

Aunque muy insuficiente, para los agostados campos, la lluvia que á intervalos cayó sobre esta zona el día de ayer y la noche última, desde luego demuestra haberse roto el equilibrio atmosférico, dando con ello facilidades para que de nuevo vuelva á caer la esperada y benéfica agua, cuya falta tan deveras se deja sentir.

A la hora señalada salió de la iglesia de San Francisco la procesion que habíamos anunciado, la que á causa de la lluvia tuvo que regresar al punto de partida acortando el trayecto que debía recorrer.

Segun se nos ha manifestado, el Ayuntamiento de esta ciudad ha acordado establecer una carnicería reguladora, siempre y cuando el precio de venta de la carne no esté en relación con el de compra del ganado.

Merece plácemes un acuerdo que tiende á beneficiar á las clases necesitadas.

Ayer tarde poco despues de haber pasado la procesion de San Francisco por frente á una casa de la calle de Priete y Caules, desprendióse de una de las ventanas una media persiana, que afortunadamente no ocasionó daño alguno al caer sobre la acera.

A las siete de la mañana ha fondeado procedente, en viaje directo, de Barcelona, el vapor-correo «Menorquín», conduciendo cuarenta y dos pasajeros, la correspondencia y variada carga.

Tambien ha llegado hoy, de Barcelona, el pailebot «San Rafael», con carga general.

Ha fallecido en Sabadell, donde se encontraba accidentalmente, la joven actriz D.<sup>a</sup> Carmen Planas, que tantas simpatías supo captarse en esta ciudad durante la temporada teatral que trabajó en el antiguo casino «El Isleño» y en el Principal.

D. E. P.

Recordamos á nuestros lectores que el día 20 del presente más termina el plazo voluntario para satisfacer sin recargo las cuotas señaladas en los arbitrios municipales que el Ayuntamiento de esta Ciudad tiene establecidos en el corriente sobre casas de bebidas, casinos, cafés fondas, posadas y demás establecimientos de este carácter; perros, y Bicyclatas, así como el día 30 del propio mes finaliza el periodo ordinario para solventar el Repartimiento de la sal del año 1904 y el Impuesto sobre canales de casas que vierten las aguas en la vía pública.

Hemos sabido, y lo consignamos con gusto, que días antes de nuestra escitacion del sábado último para el abarataamiento de la carne, el Sr. Alcalde de esta ciudad había llamado á su despacho á los cortantes Instándoles en aquel

sentido, y que los cortantes se mostraron propicios á complacerle para cuando se hubiese consumido el ganado que tenían adquirido á precio más elevado que el corriente.

Hay más: llamados de nuevo por dicha Autoridad los cortantes á fin de que determinaran plazo para la rebaja, se comprometieron á establecerla para el día de Pascua de Resurreccion.

Aplaudimos las gestiones del señor Victory en este asunto que es de tanto interés para el público.

## Recordatorios de primera Comunión

Se hallan en gran variedad y á precios módicos incluso su impresion, en la Imprenta de la calle del Bastion número 39.

Carga embarcada en el vapor correo «Isla de Menorca»:

Para Alcudia.—13 corderos; 87 cabritos; 11 cerdos; 8 potros y 4 mulos.

Para Barcelona.—45 cajas y 4 paquetes calzado; 43 cajas queso; 1 caja manteca; 1 caja ferreteria; 5 cajas quinca; 144 bultos tejidos; 13 sacos resina pino; 50 cajones higos; 46 bultos maquinaria; 1 fardo carton; 6 paquetes monederos; varios cascotes y cajas vacías.

Por el anuncio inserto en el lugar correspondiente de este número, y cuya lectura recomendamos, nuestros lectores podrán enterarse de la velada que para rendir digno homenaje á la memoria de Miguel de Cervantes, las Comisiones del Ayuntamiento y de la Junta de «Extension Universitaria», han acordado celebrar el día 7 del próximo Mayo en el Teatro Principal.

No dudamos que el público secundará los trabajos efectuados por las indicadas Juntas, acudiendo aquel día á festejar la más alta gloria de las letras patrias.

## LA MEDALLA

## DE LA EXTENSION UNIVERSITARIA

Nuestro querido amigo D. Enrique Alabern, Administrador de la Aduana de este puerto, que, como saben nuestros lectores, llegó á Mahón el miércoles último, fué portador de la medalla de la Extension Universitaria, que se otorgó á la Junta local de esta ciudad en la fiesta que dicha importante institucion celebró en la nueva Facultad de Medicina de Barcelona el día 8 de Enero último.

La medalla fué compuesta, dibujada y ejecutada, recurriendo para ello á diferentes procedimientos novísimos, por el distinguido profesor de la Escuela superior de Artes é Industrias y Bellas Artes de Barcelona, Sr. Tomás y Estruch.

Es de cobre, plateada y esmaltada y aparece en relieve. Tiene setenta y cinco milímetros de diámetro. En el anverso aparece una faja concéntrica de la medalla con el título *Extension Universitaria-Barcelona*, en la que se entrecruza una fláctera con el lema *Perfundet omnia luce*; esa faja encierra, en el campo restante, el edificio de la Universi-

dad, sobre cuyo remate se vé un libro abierto con el A, B, C, y detrás del cual levántase el sol resplandeciente. En primer término está el árbol de la Extension Universitaria, que empieza á brotar y al pié suyo y del edificio se vé como acuden al trabajo varias abejas guiadas por otra mayor. En el reverso va grabado el nombre del premiado y la fecha 8 de Enero de 1905, día de la solemne reparticion de premios. Va encerrada en un estuche interiormente forrado de terciopelo negro y raso rojo.

Esta medalla, que estará expuesta en el escaparate del establecimiento «La Mariposa» de nuestro amigo don Antonio Tuduri, es una obra notabilísima, que honra grandemente á su autor:

Felicitamos cordialmente á los señores que forman la Junta local de la Extension Universitaria de esta ciudad por la distincion, bien merecida por cierto, de que han sido objeto.

## DONATIVOS BENÉFICOS

El Sr. Vice Presidente de la Asociacion de Beneficencia Domiciliaria de esta ciudad ha recibido los siguientes donativos para los pobres que ampara dicha benéfica institucion:

De D.<sup>a</sup> Magdalena Cheli de Febrer, cinco pesetas.

De D.<sup>a</sup> María de las Mercedes Gomila de Conte, cinco pesetas.

Exema. Sra. D.<sup>a</sup> Dolores Fernandez de Morales, cinco pesetas.

Una persona caritativa, cinco pesetas.

Dios premie á los donantes.

## OTRO DETALLE

de la estancia de los Reyes de Inglaterra en Mahón

Mientras el Rey verificaba su escursion por el interior de la Isla en el automóvil del Sr. de Sintas, la Reina, con algunos individuos de su séquito, se estuvo paseando por el puerto en una lancha de vapor que daba remo que á un pequeño bote.

La lancha de vapor llegó hasta el puente de la Colársaga, y, al hallarse allí, la Reina, y dos individuos de su séquito, se trasladaron al bote, y, pasando por debajo del puente, se internaron por el torrente hasta donde lo permitió el fondo del mismo.

## EXTENSION UNIVERSITARIA

Desde el próximo martes 18, y con el fin de dar mayor desarrollo á la enseñanza de la Aritmética en esta Ciudad, tendrá lugar ésta tres días á la semana, ó sea los martes, miércoles y viernes de 9 á 10 de la noche, actuando de profesor el jovencito D. Mateo Carreras, hijo de nuestro particular amigo el oficial de Contabilidad del Ayuntamiento D. Lucas Carreras y Riera.

Ayer fué conducido á su última morada en Barcelona el cadáver de don José Arias Carvajal, Director que fué de la Estacion Sanitaria de este puerto.—E. P. D.

Terminadas en Palma las oposiciones á la Canongia Magistral de aquella Catedral, ha sido elegido el M. I. don Antonio María Alcover Sureda.

Procedente de Barcelona y con carga general fondeó ayer en este puerto el pailebot «San Rafael», de esta matrícula, perteneciente á «La Velera Mahonesa».

## MILITARES

Se ha dispuesto por Real orden se recamen los premios de reenganche del sargento del regimiento Infantería de Mahón D. Miguel Juan Pellicer.

## SEMÁFORO DE BAJOLÍ

Día 17.—Barómetro, 748'2; viento fresco; marejada; acelajado; horizontes calmosos.

Hemos recibido una atenta comunicacion del nuevo Administrador de la Aduana de esta ciudad D. Enrique Alabern, en que despues de participarnos haber tomado posesion de su cargo con fecha 13 del actual, nos ofrece su apoyo y cooperacion al mejor servicio público.

Agradecemos á dicho señor la fina atencion tenida con nosotros, deseándole muchas satisfacciones en su nuevo cargo.

Pasajeros salidos ayer á bordo del vapor-correo «Isla de Menorca»:

Para Alcudia.—D. Ramon Tais; Alfonso Sabadell; Gumersindo Pons; Juan Sintes; Faustino Salom; Jaime Bauzá; Juan Bannasar; Jaime Labrés y Narciso Barbañy.—Total 9.

Para Barcelona.—D. Martín Sintes; Ramon Giró; José Casañas y F. Riera.—Total 4.

\*\*\*

Pasajeros llegados hoy de Barcelona en el vapor-correo «Menorquín»:

D. Juan Pons esposa y hermano; María Sturla y hermana; Enrique Sagarra; María Pons; Antonio Salas y esposa; Enrique Buns; Rafael Juliá; Manuel Virages, esposa ó hija; Antonia Palmer; Francisco Porsel; José Merenda; José Gomila; Enrique Musio; María Pons; Pilar Velasco; 2 soldados; Pablo Ilochele; Narciso Costa; Tomás Soler; Agueda Borrás; Dolores y Catalina Sintes; Guillermo Coda; Elisa Ballester; Rosa y Catalina Magin; Lorenzo Sintes; Catalina Villalonga; Jaime Sintes; Mateo Po setí; Juan Flaquer; Nicolás Farge; Hernan Gastan; Emilio Romero; José Orriols.

## Nuestros telegramas

Madrid 17.

Al entierro del Director General de Penales señor Loring ha asistido numerosa concurrencia, viéndose muchos senadores, diputados y los principales personajes políticos.

Madrid 17.

A la capilla pública de Palacio he concurrido S. M. el Rey que iba vestido de Maestrante de Santiago y seguido de un fastuoso cortejo.

S. M. la Reina no ha asistido por hallarse indispuesta la infanta María Teresa.

Madrid 17.

Es probable que el domingo próximo tenga lugar una manifestacion obrera por las víctimas del tercer depósito.

El Gobernador la ha autorizado con la condicion de que no pase por el centro de la poblacion.

Madrid 17.

Hoy se celebrará Consejo de Ministros.

El Rey saldrá para visitar las provincias de Ciudad Real, Cáceres y Badajoz, el día 27.

Madrid 17.

Gestionase la autorizacion de indulto para el reo Azuar Cirugeda.

En Sevilla, donde la afluencia de extranjeros es grande, han salido cinco cofradías.

Madrid 17.

Agrávase la crisis obrera en el Ferrol. Por las calles mendigan algunos obreros.

Ni de política ni del extranjero hay nada nuevo.

**Cotizaciones**

**VALORES PUBLICOS**

Madrid 15	-47
4 por ciento interior	77 60
Idem 5 por ciento	98 60
Acciones Banco España	442'00
Com. Arrend. Tabacos	406 00
París a la vista.	32'40 a 32'25
Londres a la vista.	33'28 a 33'26

**CULTOS**

Santo de hoy —Stos. Aniceto y Estéban.  
Santo de mañana —Stos Eleuterio, Toribio y Andrés Hibernon  
Mañana en Sta. María en la Misa mayor canto de la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo según el evangelista S. Marcos, después Vísperas cantadas y manifestación solemne del Lignum Crucis, con acompañamiento de armonium Por la noche enseñanza de Doctrina Cristiana  
En el Carmen a las 8 manifestación del Labaro Santo de la Cruz. Por la noche pía taso Viacrucis y Catecismo.  
En S. Francisco Misas en S. Antonio de Padua, continuación de los 13 martes en preparación a su fiesta y repartición de panes.  
En S. Cayetano (Llumesanas) por la noche Viacrucis, sermón moral y canto del Perdón ó Dios mío  
Visita a la Corte de María —Mañana se hace a Nra Sra de la Merced en Santa María.

**Estadística**

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**  
**COMANDANCIA DE MARINA**  
Entrados el 17 —De Barcelona, vapor correo «Menorquín» y pailebot «San Rafael»

**Anuncios oficiales**

**ESCUADRON CAZADORES**  
**DE MENORCA**  
Debiendo proceder este Cuerpo a la

**MEDIANA DE ARAGON**

**Aguas y Sales Naturales**  
**Sulfatadas - Sódicas - Litínicas**  
**MEDALLA DE ORO. Exp. PARÍS 1900**  
**REPURATIVAS - DIURETICAS - APERITIVAS - LAVANTES**  
Sus efectos son segurísimos en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestiónes del Hígado, del Bazo y de los Riñones, Ictericias, Diarreas biliosas, Catarrros de la Vagina y de la Matriz.



Tomadas en **LOCION** y **BAÑO**, son eficacísimas y superiores á todo tratamiento para el herpetismo, escrofulismo, artritis y demás afecciones de la piel que tiene por origen la impureza de la sangre.

**SALES DEL PILAR**

**BICARBONATADAS-SÓDICAS-LITÍMICAS**  
Para preparar la mejor agua de mesa. La mas económica. La que no tiene rival para todas las afecciones del **ESTÓMAGO, HIGADO, RÍÑONES é INTESTINOS.**  
Infalible contra la **OBESIDAD.** Es agradable en las comidas. No altera el vino.  
Véndese en cajas de diez paquetes para diez litros de agua  
Farmacias y Droguerías. Agentes generales, Jové y Blanc, Plá. de las Beatas, 4.—Barcelona.  
Depósito en Mahon: Sres. Valls, Pons y Arguimbau, calle Nueva.

**EN CIUDADELA**

Se vende ó se alquila la casa de la calle de Artrux núm 1 propia para fonda ó casino por estar en punto céntrico de la Ciudad.  
Para tratar Castell Rupit núm 4 de 8 á 12 ante meridiano. 7-12

**PARA VENDER**

Lo está en Villa-Cárlos la casa calle de S. Pedro, núm. 67.  
Para informes en la misma calle núm. 16. 3-6

**PARA VENDER**

Lo está la casa calle Nueva, n.º 23  
Informarán en la misma y en la Notaría del Sr. Andreu.

**PARA VENDER**

Lo está la viña conocida por lamu Pera Buinó camino de Llumesanas propiedad de D. Antonio Alcover.  
Para informes dirigirse á su dueño que vive en la misma finca. 2-10

venta en pública subasta de nueve caballos de desecho, cuyo acto tendrá lugar el domingo 23 del actual y hora las 10 en el local en que está alojado este Escuadron.  
Lo que se hace saber para conocimiento de los que deseen tomar parte en ella.—Mahon 10 de Abril de 1905.—El Capitan Mayor, Domingo Echenique.

**Sociedades y Corporaciones**

**—(o)—**

**BANCO DE ALAYOR**  
En cumplimiento de los artículos 15 y 16 de nuestros Estatutos, se convoca Junta general de accionistas para el día 25 del corriente á las 4 de la tarde en el local que ocupa la Sociedad, calle Mayor.—Alayor 11 Abril 1905.—P. A. de la Junta de Gobierno, Juan Castell.

**ADMINISTRACION DE CONSUMOS DE MAHON**

Habiendo sido aprobados por la Administración de Hacienda de la provincia el repartimiento individual y conciertos voluntarios y obligatorios de los habitantes del extra-radio de este término municipal para el corriente año de 1905, se les avisa que la cobranza del primero y segundo trimestres que para abierta desde el día 20 del actual al 10 de Mayo próximo, en las oficinas de esta Administración, sitas en el aneón de Poniente, frente el fondeadero de los vapores-correos.  
Horas de despacho: días laborables de 9 á 12 mañana y de 2 á 5 tarde; días festivos, de 9 á 11 mañana.  
Mahon 17 Abril de 1905.—El Administrador, Bartolomé Vives

**SOCIEDAD «LA MARÍTIMA»**

Barcelona 17.—7 30.  
El vapor «Isla de Menorca» ha fondeado á las seis sin novedad.—Ginart

Imp. de M. Parpal

**SIMPLEX**

**EXTINTOR QUÍMICO DE INCENDIOS**

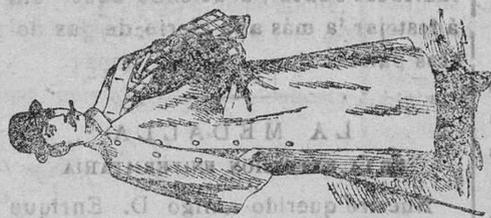
El más sencillo y el mejor del mundo  
cuyas pruebas se verificaron con gran éxito en esta ciudad el 4 de Abril.  
Concesionario para España J. Camprubí.—Diputación 288 Barcelona.  
Para precios y aparatos dirigirse al Agente General en Menorca

**JUAN T. VIDAL**

Doctor Orfila, 10.—MAHON



**LAS NOVEDADES**  
**SASTRERIA**  
**PEDRO BARRIN (a) EL MORENO**  
Calle de Hannover, 20.—MAHON



GRACIAS á las muchísimas y buenas relaciones contraídas en los años que vengo visitando esta isla, me considero Mahonés y al efecto tengo abierto mi establecimiento de **PAÑERÍA Y FORROS PARA LA PRESENTE TEMPORADA** además cuenta el establecimiento con un acreditado sastré de París para la confección de **TRAJES A LA MEDIDA** que de seguro ha de merecer la aprobación de las personas que encarguen la confección de cualquier pieza de vestir.  
Para la presente temporada se encontrará buenos paños de todos precios, dibujos y colores: dos mil trajes de alta novedad todo lana á 20, 25, 30, 40 y 50 ptas. hasta 200 ptas.  
Una partida grande de estambres, tricots, vicunas negras y azules pura lana.  
Una gran partida de alpacas de colores y negras.  
Se realizan una porción de paños con dibujos y lisas á precios reducidísimos y mil otras ropas que se dan por un precio relativamente económico.  
Quien quiere comprar **bueno, bonito y barato** acuda al establecimiento y

Sastrería del Moreno, calle de Hannover, núm. 20.—MAHON

**RELOJERIA Y ÓPTICA**

**DE JUAN HERNANDEZ**  
**CALLE NUEVA, 35**

Relojes de todas clases garantizados.  
Anteojos y lentes según prescripción espresa del Oculista. 3-3

**JARDINERIA DE RIUDAVETS**

**CALLE DEL HORNO, N.º 9**  
Habiendo recibido una gran variedad de plantas de una de las principales casas de Barcelona que se sirve el Sr. Riudavets, ofrece á sus parroquianos y al público toda clase de Palmeras á precios módicos.  
Puede proporcionar toda clase de semillas, y arregla jardines, con los adelantos mas modernos que se conocen hasta hoy.  
Visítad esta casa y podréis convenceros de la elegancia y baratura.  
**CALLE DEL HORNO, N.º 9.—MAHON** 2-3

**COACHE**

El coche d' en **RELOTJE** que desde Alayor salía á las ocho de hoy saldrá á las siete de la mañana.  
El de las 9 saldrá á las ocho y media. 2-3